

## AVISO JURÍDICO

Las autoridades competentes en materia de aviación civil de los Estados miembros de la Unión Europea sólo pueden inspeccionar las aeronaves de las compañías aéreas que operan vuelos con origen o destino en aeropuertos de la Unión; además, dado el carácter aleatorio de dichas inspecciones, resulta imposible comprobar todas las aeronaves que aterrizan en cada aeropuerto de la Unión. En consecuencia, el hecho de que una compañía aérea no aparezca en la lista comunitaria no supone automáticamente que cumpla las normas de seguridad aplicables.

En caso de que una compañía aérea que aparece en la lista comunitaria considere que cumple las condiciones técnicas y los requisitos establecidos en las normas internacionales de seguridad aplicables, puede solicitar a la Comisión la apertura del proceso para ser excluida de la lista.

Se ha hecho todo lo posible por verificar la identidad exacta de todas las compañías aéreas incluidas en la lista comunitaria, en particular mediante la inclusión de: el código literal específico (y único) que la OACI asigna a cada compañía aérea, el Estado que otorgó la licencia y el número del certificado de operador aéreo (o licencia de explotación). No obstante, no ha resultado posible llevar a cabo una verificación completa en todos los casos, debido al hecho de que no existe información disponible referente a algunas compañías aéreas que operan al límite, o completamente al margen, del código de aviación reconocido a nivel internacional. Por lo tanto, puede darse la posibilidad de que existan compañías que operen de buena fe con el mismo nombre comercial que alguna de las compañías aéreas incluidas en la lista comunitaria.

**ES**

### ANEXO A

#### LISTA DE LAS COMPAÑÍAS AÉREAS CUYA EXPLOTACIÓN QUEDA PROHIBIDA DENTRO DE LA UNIÓN, CON EXCEPCIONES<sup>1</sup>

Nombre de la persona jurídica de la compañía aérea tal como figura en su certificado de operador aéreo (AOC) (y nombre comercial, si es diferente)	Número de certificado de operador aéreo (AOC) o número de licencia de explotación	Código de tres letras de la OACI	Estado del operador
<i>AVIOR AIRLINES</i>	ROI-RNR-011	ROI	Venezuela

<sup>1</sup> Se podrá permitir a las compañías aéreas enumeradas en el anexo A que ejerzan sus derechos de tráfico utilizando aeronaves arrendadas con tripulación de una compañía aérea que no esté sujeta a una prohibición de explotación, a condición de que se cumplan las normas de seguridad pertinentes.

Nombre de la persona jurídica de la compañía aérea tal como figura en su certificado de operador aéreo (AOC) (y nombre comercial, si es diferente)	Número de certificado de operador aéreo (AOC) o número de licencia de explotación	Código de tres letras de la OACI	Estado del operador
<i>BLUE WING AIRLINES</i>	SRBWA-01/2002	BWI	Surinam
<i>IRAN ASEMAN AIRLINES</i>	FS-102	IRC	Irán
<i>IRAQI AIRWAYS</i>	001	IAW	Irak
<i>MED-VIEW AIRLINE</i>	MVA/AOC/10-12/05	MEV	Nigeria
<i>AIR ZIMBABWE (PVT)</i>	177/04	AZW	Zimbabue
<b>Todas las compañías aéreas certificadas por las autoridades de Afganistán responsables de la supervisión normativa, en particular:</b>			<b>Afganistán</b>
<i>ARIANA AFGHAN AIRLINES</i>	AOC 009	AFG	Afganistán
<i>KAM AIR</i>	AOC 001	KMF	Afganistán
<b>Todas las compañías aéreas certificadas por las autoridades de Angola responsables de la supervisión normativa, excepto TAAG Angola Airlines y Heli Malongo, en particular:</b>			<b>Angola</b>
<i>AEROJET</i>	AO-008/11-07/17 TEJ	TEJ	Angola
<i>GUICANGO</i>	AO-009/11-06/17 YYY	Desconocido	Angola
<i>AIR JET</i>	AO-006/11-08/18 MBC	MBC	Angola
<i>BESTFLYA AIRCRAFT MANAGEMENT</i>	AO-015/15-06/17YYY	Desconocido	Angola
<i>HELIANG</i>	AO 007/11-08/18 YYY	Desconocido	Angola
<i>SJL</i>	AO-014/13-08/18YYY	Desconocido	Angola
<i>SONAIR</i>	AO-002/11-08/17 SOR	SOR	Angola

Nombre de la persona jurídica de la compañía aérea tal como figura en su certificado de operador aéreo (AOC) (y nombre comercial, si es diferente)	Número de certificado de operador aéreo (AOC) o número de licencia de explotación	Código de tres letras de la OACI	Estado del operador
<b>Todas las compañías aéreas certificadas por las autoridades de Armenia responsables de la supervisión normativa, en particular:</b>			<b>Armenia</b>
<i>AIRCOMPANY ARMENIA</i>	AM AOC 065	NGT	Armenia
<i>ARMENIA AIRWAYS</i>	AM AOC 063	AMW	Armenia
<i>ARMENIAN HELICOPTERS</i>	AM AOC 067	KAV	Armenia
<i>ATLANTIS ARMENIAN AIRLINES</i>	AM AOC 068	AEU	Armenia
<i>ATLANTIS EUROPEAN AIRWAYS</i>	AM AOC 017	LUR	Armenia
<i>MARS AVIA</i>	AM AOC 066	MRS	Armenia
<i>SKYBALL</i>	AM AOC 069	No procede	Armenia
<b>Todas las compañías aéreas certificadas por las autoridades de (Brazzaville) responsables de la supervisión normativa, en particular:</b>			<b>Congo (Brazzaville)</b>
<i>CANADIAN AIRWAYS CONGO</i>	CGCT 006	Desconocido	Congo (Brazzaville)
<i>EQUAFLIGHT SERVICES</i>	CG-CTA 002	EKA	Congo (Brazzaville)
<i>EQUAJET</i>	RAC06-007	EKJ	Congo (Brazzaville)
<i>TRANS AIR CONGO</i>	CG-CTA 001	TSG	Congo (Brazzaville)
<i>SOCIÉTÉ NOUVELLE AIR</i>	CG-CTA 004	Desconocido	Congo

Nombre de la persona jurídica de la compañía aérea tal como figura en su certificado de operador aéreo (AOC) (y nombre comercial, si es diferente)	Número de certificado de operador aéreo (AOC) o número de licencia de explotación	Código de tres letras de la OACI	Estado del operador
<i>CONGO</i>			(Brazzaville)
<b>Todas las compañías aéreas certificadas por las autoridades de la República Democrática del Congo (RDC) responsables de la supervisión normativa, en particular:</b>			<b>República Democrática del Congo (RDC)</b>
<i>AIR FAST CONGO</i>	AAC/DG/OPS-09/03	Desconocido	República Democrática del Congo (RDC)
<i>AIR KATANGA</i>	AAC/DG/OPS-09/08	Desconocido	República Democrática del Congo (RDC)
<i>BUSY BEE CONGO</i>	AAC/DG/OPS-09/04	Desconocido	República Democrática del Congo (RDC)
<i>COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION (CAA)</i>	AAC/DG/OPS-09/02	Desconocido	República Democrática del Congo (RDC)
<i>CONGO AIRWAYS</i>	AAC/DG/OPS-09/01	Desconocido	República Democrática del Congo (RDC)
<i>KIN AVIA</i>	AAC/DG/OPS-09/10	Desconocido	República Democrática del Congo (RDC)
<i>MALU AVIATION</i>	AAC/DG/OPS-09/05	Desconocido	República Democrática del Congo (RDC)
<i>SERVE AIR CARGO</i>	AAC/DG/OPS-09/07	Desconocido	República Democrática del Congo (RDC)
<i>SWALA AVIATION</i>	AAC/DG/OPS-09/06	Desconocido	República Democrática del Congo (RDC)

Nombre de la persona jurídica de la compañía aérea tal como figura en su certificado de operador aéreo (AOC) (y nombre comercial, si es diferente)	Número de certificado de operador aéreo (AOC) o número de licencia de explotación	Código de tres letras de la OACI	Estado del operador
			Congo (RDC)
<i>MWANT JET</i>	AAC/DG/OPS-09/09	Desconocido	República Democrática del Congo (RDC)
<b>Todas las compañías aéreas certificadas por las autoridades de Yibuti responsables de la supervisión normativa, en particular:</b>			<b>Yibuti</b>
<i>DAALLO AIRLINES</i>	Desconocido	DAO	Yibuti
<b>Todas las compañías aéreas certificadas por las autoridades de Guinea Ecuatorial responsables de la supervisión normativa, en particular:</b>			<b>Guinea Ecuatorial</b>
<i>CEIBA INTERCONTINENTAL</i>	2011/0001/MTTCT/DGAC/SOPS	CEL	Guinea Ecuatorial
<i>CRONOS AIRLINES</i>	2011/0004/MTTCT/DGAC/SOPS	Desconocido	Guinea Ecuatorial
<b>Todas las compañías aéreas certificadas por las autoridades de Eritrea responsables de la supervisión normativa, en particular:</b>			<b>Eritrea</b>
<i>ERITREAN AIRLINES</i>	AOC 004	ERT	Eritrea
<i>NASAIR ERITREA</i>	AOC 005	NAS	Eritrea
<b>Todas las compañías aéreas certificadas por las autoridades de Kirguistán</b>			<b>Kirguistán</b>

Nombre de la persona jurídica de la compañía aérea tal como figura en su certificado de operador aéreo (AOC) (y nombre comercial, si es diferente)	Número de certificado de operador aéreo (AOC) o número de licencia de explotación	Código de tres letras de la OACI	Estado del operador
<b>responsables de la supervisión normativa, en particular:</b>			
<i>AIR COMPANY KG</i>	50	Desconocido	Kirguistán
<i>AIR MANAS</i>	17	MBB	Kirguistán
<i>AVIA TRAFFIC COMPANY</i>	23	AVJ	Kirguistán
<i>SKY KG AIRLINES</i>	41	KGK	Kirguistán
<i>TEZ JET</i>	46	TEZ	Kirguistán
<b>Todas las compañías aéreas certificadas por las autoridades de Liberia responsables de la supervisión normativa.</b>			<b>Liberia</b>
<b>Todas las compañías aéreas certificadas por las autoridades de Libia responsables de la supervisión normativa, en particular:</b>			<b>Libia</b>
<i>AFRIQYAH AIRWAYS</i>	007/01	AAW	Libia
<i>AIR LIBYA</i>	004/01	TLR	Libia
<i>AL MAHA AVIATION</i>	030/18	Desconocido	Libia
<i>BURAQ AIR</i>	002/01	BRQ	Libia
<i>GLOBAL AVIATION AND SERVICES</i>	008/05	GAK	Libia
<i>LIBIAN AIRLINES</i>	001/01	LAA	Libia
<i>LIBYAN WINGS AIRLINES</i>	029/15	LWA	Libia
<i>PETRO AIR</i>	025/08	PEO	Libia
<b>Todas las compañías aéreas certificadas por las autoridades de Moldavia</b>			<b>Moldavia</b>

Nombre de la persona jurídica de la compañía aérea tal como figura en su certificado de operador aéreo (AOC) (y nombre comercial, si es diferente)	Número de certificado de operador aéreo (AOC) o número de licencia de explotación	Código de tres letras de la OACI	Estado del operador
<b>responsables de la supervisión normativa, excepto Air Moldova, Fly One y Aerotranscarga, en particular:</b>			
<i>Î.M «VALAN ICC» SRL</i>	MD009	VLN	Moldavia
<i>CA «AIM AIR» SRL</i>	MD015	AAM	Moldavia
<i>CA «AIR STORK» SRL</i>	MD018	MSB	Moldavia
<i>Î M «MEGAVIATION» SRL</i>	MD019	ARM	Moldavia
<i>CA «PECOTOX-AIR» SRL</i>	MD020	PXA	Moldavia
<i>CA «TERRA AVIA» SRL</i>	MD022	TVR	Moldavia
<i>CA «FLY PRO» SRL</i>	MD023	PVV	Moldavia
<b>Todas las compañías aéreas certificadas por las autoridades de Nepal responsables de la supervisión normativa, en particular:</b>			<b>Nepal</b>
<i>AIR DYNASTY HELI. S.</i>	035/2001	Desconocido	Nepal
<i>ALTITUD AIR</i>	085/2016	Desconocido	Nepal
<i>BUDDHA AIR</i>	014/1996	BHA	Nepal
<i>FISHTAIL AIR</i>	017/2001	Desconocido	Nepal
<i>SUMMIT AIR</i>	064/2010	Desconocido	Nepal
<i>HELI EVEREST</i>	086/2016	Desconocido	Nepal
<i>HIMALAYA AIRLINES</i>	084/2015	HIM	Nepal
<i>KAILASH HELICOPTER SERVICES</i>	087/2018	Desconocido	Nepal
<i>MAKALU AIR</i>	057A/2009	Desconocido	Nepal
<i>MANANG AIR PVT</i>	082/2014	Desconocido	Nepal

Nombre de la persona jurídica de la compañía aérea tal como figura en su certificado de operador aéreo (AOC) (y nombre comercial, si es diferente)	Número de certificado de operador aéreo (AOC) o número de licencia de explotación	Código de tres letras de la OACI	Estado del operador
<i>MOUNTAIN HELICOPTERS</i>	055/2009	Desconocido	Nepal
<i>PRABHU HELICOPTERS</i>	081/2013	Desconocido	Nepal
<i>NEPAL AIRLINES CORPORATION</i>	003/2000	RNA	Nepal
<i>SAURYA AIRLINES</i>	083/2014	Desconocido	Nepal
<i>SHREE AIRLINES</i>	030/2002	SHA	Nepal
<i>SIMRIK AIR</i>	034/2000	Desconocido	Nepal
<i>SIMRIK AIRLINES</i>	052/2009	RMK	Nepal
<i>SITA AIR</i>	033/2000	Desconocido	Nepal
<i>TARA AIR</i>	053/2009	Desconocido	Nepal
<i>YETI AIRLINES</i>	037/2004	NYT	Nepal
<b>Todas las compañías aéreas certificadas por las autoridades de Santo Tomé y Príncipe responsables de la supervisión normativa, en particular:</b>			<b>Santo Tomé y Príncipe</b>
<i>AFRICA'S CONNECTION</i>	10/AOC/2008	ACH	Santo Tomé y Príncipe
<i>STP AIRWAYS</i>	03/AOC/2006	STP	Santo Tomé y Príncipe
<b>Todas las compañías aéreas certificadas por las autoridades de Sierra Leona responsables de la supervisión normativa, en particular:</b>			<b>Sierra Leona</b>
<b>Todas las compañías aéreas certificadas por las autoridades de Sudán responsables de la supervisión normativa, en particular:</b>			<b>Sudán</b>



Nombre de la persona jurídica de la compañía aérea tal como figura en su certificado de operador aéreo (AOC) (y nombre comercial, si es diferente)	Número de certificado de operador aéreo (AOC) o número de licencia de explotación	Código de tres letras de la OACI	Estado del operador
<b>particular:</b>			
<i>ALFA AIRLINES SD</i>	54	AAJ	Sudán
<i>BADR AIRLINES</i>	35	BDR	Sudán
<i>BLUE BIRD AVIATION</i>	11	BLB	Sudán
<i>ELDINDER AVIATION</i>	8	DND	Sudán
<i>GREEN FLAG AVIATION</i>	17	GNF	Sudán
<i>HELEJETIC AIR</i>	57	HJT	Sudán
<i>KATA AIR TRANSPORT</i>	9	KTV	Sudán
<i>KUSH AVIATION CO.</i>	60	KUH	Sudán
<i>NOVA AIRWAYS</i>	46	NOV	Sudán
<i>SUDAN AIRWAYS CO.</i>	1	SUD	Sudán
<i>SUN AIR</i>	51	SNR	Sudán
<i>TARCO AIR</i>	56	TRQ	Sudán

## ANEXO B

### LISTA DE COMPAÑÍAS AÉREAS CUYA EXPLOTACIÓN QUEDA SUJETA A RESTRICCIONES DENTRO DE LA UNIÓN<sup>2</sup>

Nombre de la persona jurídica de la compañía aérea tal como figura en su certificado de operador aéreo (AOC) (y nombre comercial, si es diferente)	Número de certificado de operador aéreo (AOC)	Código de tres letras de la OACI	Estado del operador	Tipo de aeronave restringida	Marca o marcas de matrícula y, si se conoce, número de serie de construcción de las aeronaves restringidas	Estado de matrícula
<i>AIR SERVICE COMORES</i>	06-819/TA-15/DGACM	KMD	Comoras	Toda la flota salvo: LET 410 UVP.	Toda la flota salvo: D6-CAM (851336)	Comoras
<i>IRAN AIR</i>	FS100	IRA	Irán	Todas las aeronaves de tipo Fokker F100 y de tipo Boeing B747.	Aeronaves de tipo Fokker F100, según se menciona en el AOC; aeronaves de tipo Boeing B747, según se menciona en el AOC.	Irán
<i>AIR KORYO</i>	GAC-AOC/KOR-01	KOR	Corea del Norte	Toda la flota salvo: 2 aeronaves de tipo TU-204.	Toda la flota salvo: P-632, P-633	Corea del Norte

<sup>2</sup>

Se podrá permitir a las compañías aéreas enumeradas en el anexo B que ejerzan sus derechos de tráfico utilizando aeronaves arrendadas con tripulación de una compañía aérea que no esté sujeta a una prohibición de explotación, a condición de que se cumplan las normas de seguridad pertinentes.